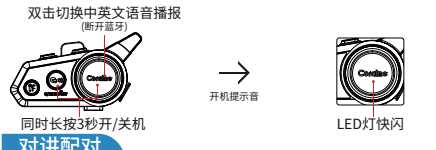


Q18快速使用说明书

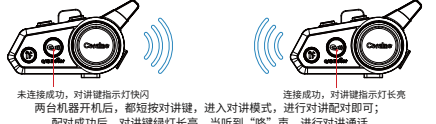
产品概览



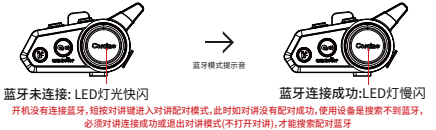
开机/关机



对讲配对



蓝牙连接

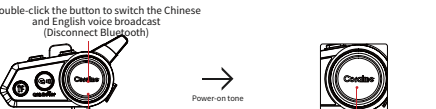


Q18 Quick instruction manuals

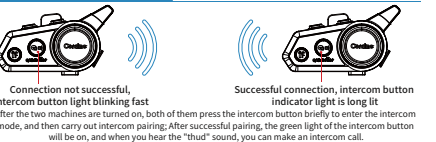
Product Overview



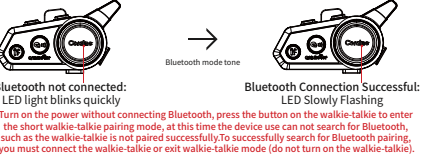
Power on/off



Intercom pairing



Bluetooth connection



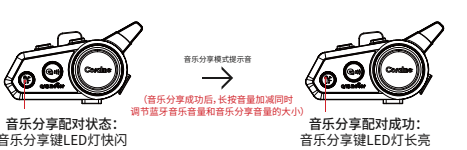
电话功能



音乐分享键/语音助手键



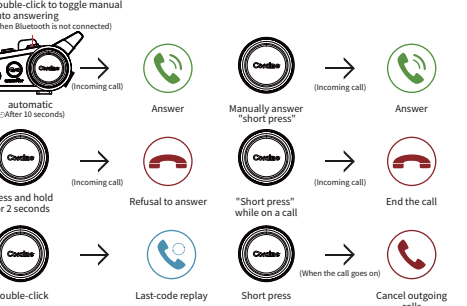
音乐分享配对



音乐功能



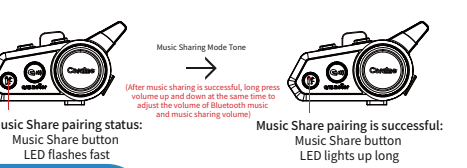
Phone features



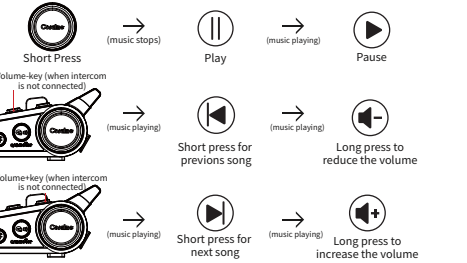
Music Sharing / Voice Assistant



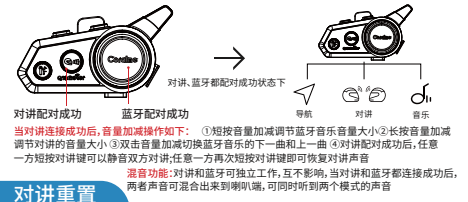
Music Sharing Pairing



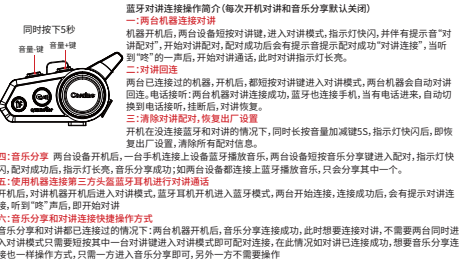
Music features



混音功能



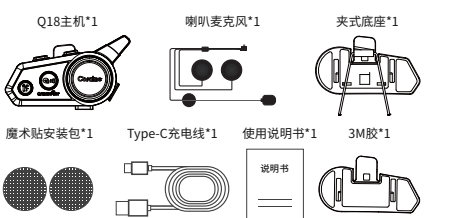
对讲重置



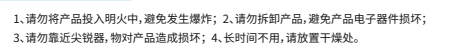
充电功能



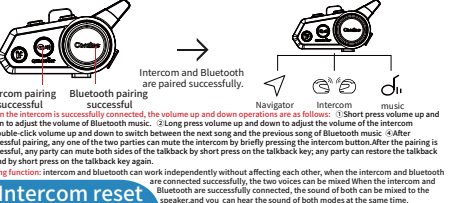
物品清单



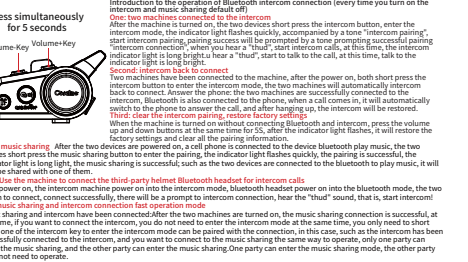
注意事项



Mixing Functions



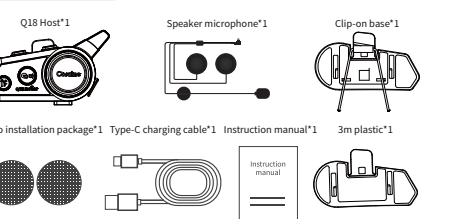
Intercom reset



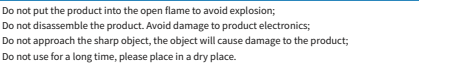
Charging Functions



List of items



Notes





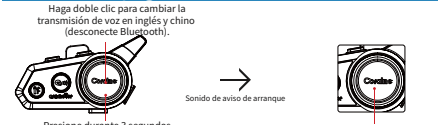
Q18 manual de instrucciones rápido

Productos en general



Recordatorios importantes:  
Antes de instalar los auriculares, siga las instrucciones del Manual rápido para conectarse al teléfono móvil y probar los efectos de sonido y el volumen.  
Si hay una gran diferencia entre el sonido y el volumen después de instalarlos en el casco, ajuste la posición del altavoz dentro del casco.

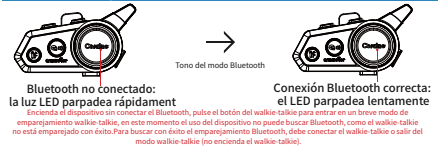
Encender/apagar



Intercomunicador emparejado



Conexión por bluetooth



Q18クイック取扱説明書

製品概要



重要な注意事項  
イヤホンを取り付ける前に、クイックマニュアルの指示に従って携帯電話に接続し、サウンド効果と音量を試してください。  
ヘルメットに取り付けた後、音質効果と音量に大きな違いがある場合は、スピーカーのヘルメット内の位置を調整してください。

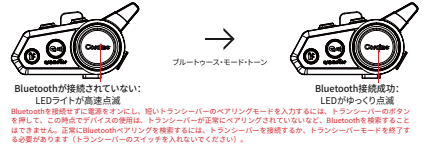
スイッチのオン/オフ



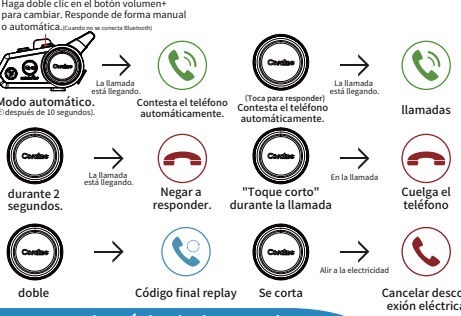
インターホンのペアリング



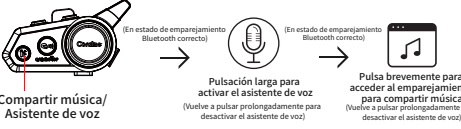
ブルートゥース接続



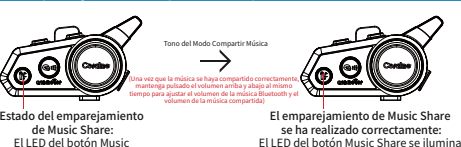
Función del teléfono



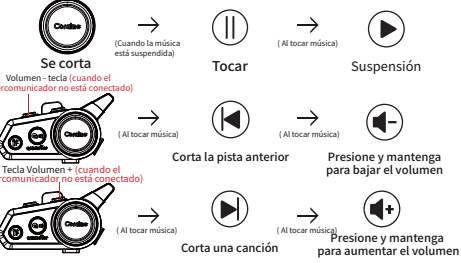
Compartir música/Asistente de voz



Emparejamiento para compartir música



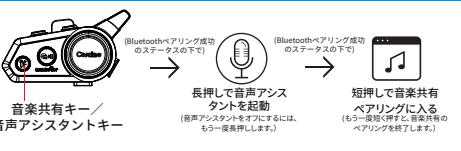
Función musical



電話機能



音楽共有キー/音声アシスタントキー



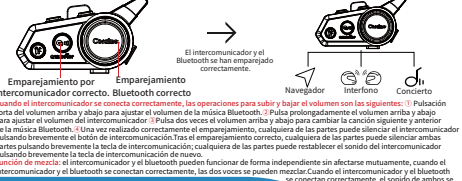
音楽共有ペアリング



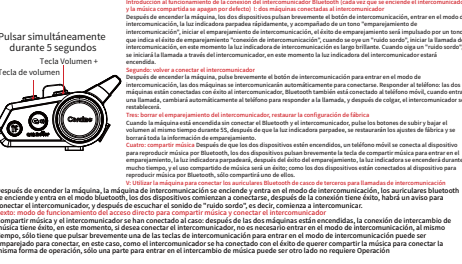
音楽機能



función de mezcla



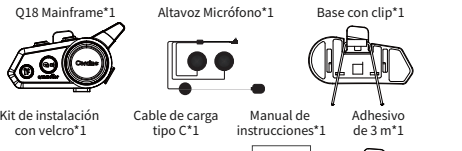
Intercomunicador restablecer



Modo de carga



Lista de artículos



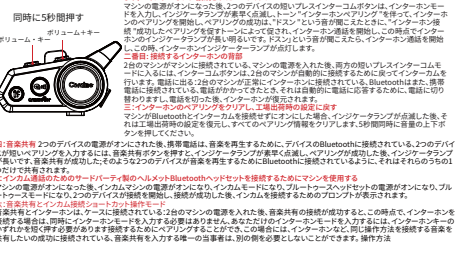
Advertencia

1.No ponga el producto en una llama abierta para evitar la explosión;  
2.No se acerque al instrumento agudo, las cosas causan daños al producto;  
3.No desmonte el producto para evitar daños a los componentes electrónicos del producto;  
4.No use durante mucho tiempo, por favor colóquelo en un lugar seco.

ミキシング機能



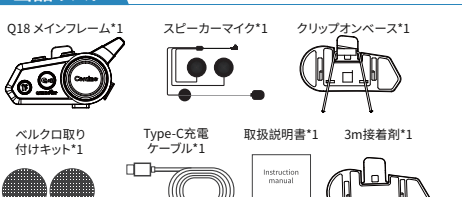
インターホンのリセット



充電機能



出品リスト



注意事項

1. 弊廠を避けるために、直接製品を人々に渡さないでください。2. 製品の電子機器への損傷を避けるために、製品を直接人々に渡さないでください。3. 製品を人々に渡さないでください。製品の使用にオブジェクト、4. 長い時間で使用されていない乾燥した場所に置いてください。



FCC Statement:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device

must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.